

# Wireless Panic Button

HIKVISION

ENGLISH

## Diagram References

### 1 Appearance

- ① Indicator ② Key ③ Front Panel  
④ Rear Panel ⑤ TAMPER Button ⑥ Battery Holder

● **Indicator**  
Alarm: Flashing red indicates the alarm is triggered.  
Signal Strength: In the signal strength checking mode, red LED indicates weak signal, and green LED indicates strong signal.

● **TAMPER Button**  
Tampering Alarm: Trigger alarm when the device is disassembled.  
Formatting: Remove the battery. Hold the TAMPER button and power the device on at the same time. The red LED flashes 3 times when the formatting is completed.

### 2 Power On

⑦ Insulating Strip  
Insert and rotate the screwdriver in the groove to disassemble the device. Remove the insulating strip to power the device on.

### 3 Registration

- Register the Detector Locally  
Power on the security control panel. Press the function button of the control panel to enter the registration mode. Trigger the detector and add the device according to the sound prompt. The green LED of the device will flash 8 times after being successfully added.  
Note: The distance between the security control panel and the device should be less than 50 cm.
- Register the Detector via APP  
1. Log in to the APP Store and input "Hik-Connect" to search the mobile client.  
2. Download and install Hik-Connect to your phone.  
3. After installing, tap to run the client.  
4. Power on the security control panel.  
5. Log in the Hik-Connect and tap the icon "+" at the upper-right corner of the Hik-Connect page to add the security control panel. You can scan the QR code on the device rear panel or on the package box, or input the device serial No. manually to add the device when the device is in the registration mode.  
6. After adding the security control panel, tap "Peripheral Device" on the security control panel page.  
7. Tap the icon "+" to add the peripherals.

### 4 Installation

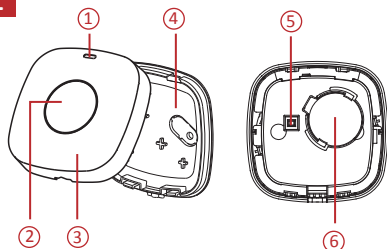
- ⑧ Sponge Tape  
Check signal strength  
Enter the signal checking mode by operating on the control panel. Detector indicator turns green: Strong Signal.  
Detector indicator turns red: Weak Signal

- Install the panic button  
① Installation with Sponge Tape  
1. Paste the sponge tape on the rear panel.  
2. Paste the rear panel on the required place.  
② Installation with Screw  
1. Insert and rotate the screwdriver in the groove to disassemble the device.  
2. Secure the device to the wall with two screws through the holes in the rear panel.  
3. Align the front panel and the rear panel and buckle them together.

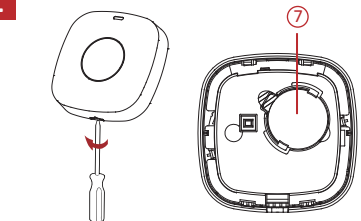
## Technical Specification

RF frequency	433 MHz
RF modulation	FSK
Transmission speed	10.0 kbps
Indicator	Dual-LED
TAMPER button	Supported
Standby battery	CR2450
Temperature	-10 °C to 55 °C
Humidity	10% to 90%
Dimension	63.8 mm × 63.8 mm × 17.9 mm
Weight	46 g

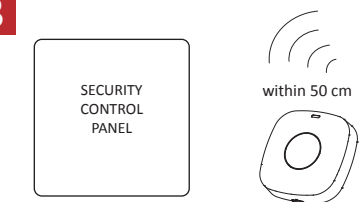
1



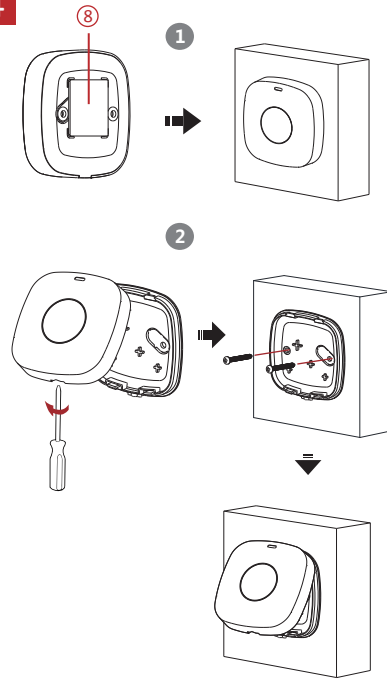
2



3



4



FRANÇAIS

## Références du schéma

### 1 Apparence

- ① Indicateur ② Clé ③ Panneau avant  
④ Panneau arrière ⑤ Bouton ANTI-SABOTAGE ⑥ Porte-batterie

● **Indicateur**  
Alarme : Un voyant clignotant rouge indique le déclenchement de l'alarme.  
Force du signal : En mode contrôle de la puissance du signal, le voyant rouge indique un signal faible, le voyant vert indique un signal fort.

● **Bouton ANTI-SABOTAGE** :  
Alarme de sabotage : Déclenche l'alarme lorsque l'appareil est démonté.  
Formatage : Retirez la batterie. Maintenez le bouton ANTI-SABOTAGE enfoncé et mettez l'appareil en marche au même moment. Le voyant LED rouge clignote 3 fois lorsque le formatage est terminé.

### 2 Mise sous tension

⑦ Bande isolante  
Insérez et tournez le tournevis dans la rainure pour démonter l'appareil. Retirez la bande isolante pour mettre l'appareil en route.

### 3 Inscription

- Enregistrer le détecteur localement  
Allumez le panneau de commandes de sécurité. Appuyez sur le bouton de la fonction du panneau de commandes pour accéder au mode d'inscription. Déclenchez le détecteur et ajoutez l'appareil en suivant l'invite vocale. Le voyant vert de l'appareil clignotera 8 fois s'il a été ajouté avec succès.  
Remarque : la distance entre le panneau de commandes de sécurité et l'appareil doit être inférieure à 50 cm.
- Inscription du détecteur via l'application  
1. Connectez-vous à l'App Store et saisissez « Hik-Connect » pour rechercher le client mobile.  
2. Téléchargez et installez Hik-Connect sur votre téléphone.  
3. Après l'installation, appuyez sur pour exécuter le client.  
4. Allumez le panneau de commandes de sécurité.  
5. Connectez-vous à Hik-Connect et appuyez sur l'icône « + » dans le coin supérieur droit de la page Hik-Connect pour ajouter le panneau de commandes de sécurité. Vous pouvez scanner le code QR sur la paroi arrière de l'appareil ou sur la boîte de l'appareil, ou saisir manuellement le numéro de série de l'appareil pour ajouter l'appareil lorsque l'appareil est en mode inscription.  
6. Après avoir ajouté le panneau de commandes de sécurité, appuyez sur « Périphérique » sur la page du panneau de commandes de sécurité.  
7. Appuyez sur l'icône « + » pour ajouter les périphériques.

### 4 Installation

- ⑧ Ruban éponge  
Vérifier la puissance du signal  
Accédez au mode de mesure du signal à partir du panneau de commandes. Le voyant du détecteur devient vert : Signal fort.  
Le voyant du détecteur devient rouge : Signal faible.

- Installer le bouton de panique  
① Installation avec un ruban éponge  
1. Collez le ruban éponge sur le panneau arrière.  
2. Collez le panneau arrière à l'emplacement désiré.  
② Installation à l'aide des vis  
1. Insérez et tournez le tournevis dans la rainure pour démonter l'appareil.  
2. Fixez l'appareil au mur en toute sécurité à l'aide de deux vis dans les orifices situés sur le panneau arrière.  
3. Alignez le panneau avant et le panneau arrière et attachez-les ensemble.

## Spécifications techniques

Fréquence RF	433 MHz
Modulation RF	FSK
Vitesse de transmission	10,0 kbit/s
Indicateur	Voyant double
Bouton ANTI-SABOTAGE	Pris en charge
Batterie de secours	CR2450
Température	-10 °C à 55 °C
Humidité	10 à 90 %
Dimensions	63,8 mm × 63,8 mm × 17,9 mm
Poids	46 g

PORTUGUÊS

## Referências do diagrama

### 1 Apresentação

- ① Indicador ② Tecla ③ Painel frontal  
④ Painel traseiro ⑤ Botão VIOLAÇÃO ⑥ Encaixe da pilha

● **Indicador**  
Alarme: a luz vermelha piscando indica que o alarme foi acionado.  
Intensidade do sinal: no modo de verificação da intensidade de sinal, o LED vermelho indica sinal fraco, e o verde, sinal forte.  
● **Botão VIOLAÇÃO**:  
Alarme de violação: aciona o alarme se o dispositivo for desmontado.  
Formatação: remova a pilha. Mantenha pressionado o botão VIOLAÇÃO e, simultaneamente, ligue o dispositivo. O LED vermelho piscará 3 vezes quando a formatação for concluída.

### 2 Ativação

⑦ Fita isolante  
Insira e gire a chave de fenda na ranhura para desmontar o dispositivo. Remova a fita isolante para ligar o dispositivo.

### 3 Registro

- Registrar o detector localmente  
Ligue o painel de controle de segurança. Pressione o botão de função do painel de controle para acessar o modo de registro. Acione o detector e adicione o dispositivo de acordo com o comando de áudio. O LED verde do dispositivo piscará 8 vezes após ele ter sido adicionado com sucesso.  
Observação: a distância entre o painel de controle de segurança e o dispositivo deve ser menor do que 50 cm.
- Registre o detector através do app  
1. Acesse a APP Store e digite "Hik-Connect" para buscar o cliente móvel.  
2. Baixe e instale o Hik-Connect no seu telefone.  
3. Após a instalação, toque em para executar o app.  
4. Ligue o painel de controle de segurança.  
5. Faça o login no Hik-Connect e toque no ícone "+" no canto superior direito da página do Hik-Connect para adicionar o painel de controle de segurança. Você pode escanear o código QR no painel traseiro do dispositivo ou na caixa de embalagem, ou inserir o número de série do dispositivo manualmente para adicioná-lo quando ele estiver no modo de registro.  
6. Após adicionar o painel de controle de segurança, toque em "Dispositivo periférico" na página do painel de controle de segurança.  
7. Toque no ícone "+" para adicionar os periféricos.

### 4 Instalação

- ⑧ Fita dupla face  
Verificar a intensidade do sinal  
Entre no modo de verificação de sinal operando pelo painel de controle. O indicador do detector fica verde: sinal fraco.  
O indicador do detector fica vermelho: sinal forte.

- Instalar o botão de pânico  
① Instalação com fita dupla face  
1. Cole a fita dupla face no painel traseiro.  
2. Cole o painel traseiro no local desejado.  
② Instalação com parafuso  
1. Insira e gire a chave de fenda na ranhura para desmontar o dispositivo.  
2. Fixe o dispositivo na parede com dois parafusos inseridos nos orifícios do painel traseiro.  
3. Alinhe o painel frontal e o painel traseiro e prenda uma parte à outra.

## Especificações técnicas

Frequência de RF	433 MHz
Modulação de RF	FSK
Velocidade de transmissão	10 Kbps
Indicador	LED duplo
Botão VIOLAÇÃO	Suportado
Pilha de reserva	CR2450
Temperatura	-10 °C a 55 °C
Umidade	10% a 90%
Dimensão	63,8 mm × 63,8 mm × 17,9 mm
Peso	46 g

ESPAÑOL

## Referencias del diagrama

### 1 Apariencia

- ① Piloto ② Clave ③ Panel frontal  
④ Panel trasero ⑤ Botón MANIPULACIÓN ⑥ Compartimento de la pila

● **Piloto**  
Alarme: El parpadeo rojo indica que la alarma se ha disparado.  
Intensidad de la señal: En modo de comprobación de la intensidad de la señal, el led rojo indica una señal débil y el led verde indica una señal fuerte.  
● **Botón MANIPULACIÓN**:  
Alarme de manipulación: Dispara la alarma cuando se desmonta el dispositivo.  
Formateo: Retire la pila. Mantenga pulsado el botón MANIPULACIÓN y encienda el dispositivo al mismo tiempo. El piloto led rojo parpadeará 3 veces una vez completado el formateo.

### 2 Encendido

⑦ Tira aislante  
Inserte y gire el destornillador en la ranura para desmontar el dispositivo. Retire la tira aislante para encender el dispositivo.

### 3 Registro

- Registrar localmente el detector  
Encienda el panel de control de seguridad. Presione el botón de función del panel de control para acceder al modo de registro. Dispare el detector y añada el dispositivo según el indicativo de audio. Una vez añadido correctamente, el led verde del dispositivo parpadeará 8 veces.  
Nota: La distancia entre el panel de control de seguridad y el dispositivo debe ser inferior a 50 cm.
- Registrar el detector a través de la aplicación  
1. Inicie sesión en App Store y escriba «Hik-Connect» para buscar el cliente móvil.  
2. Descargue e instale Hik-Connect en su teléfono.  
3. Después de instalarlo, pulse para ejecutar el cliente.  
4. Encienda el panel de control de seguridad.  
5. Inicie sesión en Hik-Connect y pulse el icono «+» de la esquina superior derecha de la página de Hik-Connect para añadir el panel de control de seguridad. Puede escanear el código QR del panel trasero del dispositivo o del embalaje, o introducir manualmente el número de serie del dispositivo para añadirlo en modo de registro.  
6. Una vez añadido el panel de control de seguridad, pulse «Dispositivo periférico» en la página del panel de control de seguridad.  
7. Pulse el icono «+» para añadir los periféricos.

### 4 Instalación

- ⑧ Cinta de esponja  
Comprobar la intensidad de la señal  
Acceda al modo de comprobación de la señal utilizando el panel de control. El indicador del detector se vuelve de color verde: Señal intensa.  
El piloto del detector se enciende de color rojo: Señal débil.

- Instalar el botón de pánico  
① Instalación con cinta de esponja  
1. Pegue la cinta de esponja en el panel posterior.  
2. Pegue el panel posterior en el lugar requerido.  
② Instalación con tornillos  
1. Inserte y gire el destornillador en la ranura para desmontar el dispositivo.  
2. Asegure el dispositivo a la pared con dos tornillos a través de los agujeros en el panel posterior.  
3. Alinee el panel frontal con el panel trasero y abróchelos.

## Especificaciones técnicas

Frecuencia de RF	433 MHz
Modulación de radiofrecuencia	FSK
Velocidad de transmisión	10,0 kbps
Piloto	Led dual
Botón MANIPULACIÓN	Compatible
Batería de reserva	CR2450
Temperatura	De -10 °C a 55 °C
Humedad	10 % a 90 %
Dimensiones	63,8 mm × 63,8 mm × 17,9 mm
Peso	46 g

## DEUTSCH

### Verweise auf Schaubilder

## 1 Aufbau

- Statusanzeige
- Schlüssel
- Frontplatte
- Rückwand
- SABOTAGE-Taste
- Batteriehalterung

#### ● Statusanzeige

**Alarm:** Rotes Blinken zeigt an, dass der Alarm ausgelöst wurde.

**Signalstärke:** Im Signalstärkeprüfmodus zeigt die rote LED ein schwaches und die grüne LED ein starkes Signal an.

#### ● SABOTAGE-Taste:

**Sabotagealarm:** Alarmlösung bei der Demontage des Gerätes.

**Formattieren:** Entfernen Sie die Batterie. Halten Sie gleichzeitig die SABOTAGE-Taste gedrückt und schalten Sie das Gerät ein.

Die rote LED blinkt 3 Mal, wenn die Formatierung abgeschlossen ist.

## 2 Einschalten

- Isolierstreifen

Führen Sie den Schraubendreher in die Nut ein und drehen Sie ihn, um das Gerät zu öffnen.

Entfernen Sie den Isolierstreifen, um das Gerät einzuschalten.

## 3 Registrierung

- Den Melder lokal registrieren

Schalten Sie die Alarmzentrale ein. Drücken Sie die Funktionstaste auf der Alarmzentrale, um den Registriermodus aufzurufen. Lösen Sie den Melder aus und fügen Sie das Gerät gemäß der akustischen Eingabeaufforderung hinzu. Die grüne LED des Geräts blinkt 8 Mal, nachdem es erfolgreich hinzugefügt wurde.

**Hinweis:** Der Abstand zwischen der Alarmzentrale und dem Gerät muss weniger als 50 cm betragen.

- Registrieren des Melders mit der App

1. Melden Sie sich beim App Store an und geben Sie „Hik-Connect“ ein, um den mobilen Client zu suchen.

2. Laden Sie „Hik-Connect“ herunter und installieren Sie die App auf Ihrem Mobiltelefon.

3. Tippen Sie nach der Installation auf 🔘, um den Client auszuführen.

4. Schalten Sie die Alarmzentrale ein.

5. Melden Sie sich bei Hik-Connect an und tippen Sie auf das Symbol „+“ im rechten oberen Bereich der Hik-Connect-Seite, um die Alarmzentrale hinzuzufügen. Scannen Sie zum Hinzufügen eines Geräts den QR-Code auf der Geräterückseite oder auf der Verpackung. Sie können auch die Geräteseriennummer manuell eingeben, wenn sich das Gerät im Registriermodus befindet.

6. Nachdem Sie das Gerät der Alarmzentrale hinzugefügt haben, tippen Sie auf „Peripheriegerät“ auf der Seite Alarmzentrale.

7. Tippen Sie auf „+“, um Peripheriegeräte hinzuzufügen.

## 4 Installation

- Schaumstoffband

#### Signalstärke prüfen

Rufen Sie den Signalprüfmodus am Bedienfeld auf.

Melderdanzeige leuchtet grün: Starkes Signal.

Melderdanzeige leuchtet rot: Schwaches Signal

#### Paniktaste installieren

- Installation mit Schaumstoffband

1. Kleben Sie das Schaumstoffband auf die Rückseite.

2. Kleben Sie die Rückwand an die gewünschte Stelle.

- Montage mit Schraube

1. Führen Sie den Schraubendreher in die Nut ein und drehen Sie ihn, um das Gerät zu öffnen.

2. Befestigen Sie das Gerät mit zwei Schrauben durch die rückseitigen Bohrungen an der Wand.

3. Richten Sie Frontplatte und Rückwand aus und verbinden Sie sie miteinander.

### Technische Daten

Funkfrequenz	433 MHz
Funkmodulation	FSK
Übertragungsgeschwindigkeit	10,0 kbps
Statusanzeige	Zweifarbige LED
SABOTAGE-Taste	Unterstützt
Batterie	CR2450
Temperatur	-10 <span> </span> °C bis 55 <span> </span> °C
Luftfeuchtigkeit	10 <span> </span> % bis 90 <span> </span> %
Abmessungen	63,8 <span> </span> mm × 63,8 <span> </span> mm × 17,9 <span> </span> mm
Gewicht	46 g

## ITALIANO

### Riferimento schemi

## 1 Aspetto

- Indicatore
- Tasto
- Pannello anteriore
- Pannello posteriore
- Pulsante MANOMISSIONE
- Vano batteria

#### ● Indicatore

**Allarme:** La luce rossa lampeggiante indica l'attivazione dell'allarme.

**Intensità del segnale:** In modalità di controllo segnale, il LED rosso indica segnale debole, il LED verde indica segnale forte.

#### ● Pulsante MANOMISSIONE:

**Allarme manomissione:** L'allarme si attiva in caso di smontaggio del dispositivo.

**Formattazione:** Rimuovere la batteria. Tenere premuto il pulsante MANOMISSIONE e contemporaneamente accendere il dispositivo. Il LED rosso lampeggia 3 volte al termine della formattazione.

## 2 Accensione

- Striscia isolante

Inserire il cacciavite nella scanalatura e ruotarlo per smontare il dispositivo.

Rimuovere la striscia isolante per accendere il dispositivo.

## 3 Registrazione

- Registrazione locale del rilevatore

Accendere il pannello di controllo di sicurezza. Premere il pulsante di funzione sul pannello di controllo per accedere alla modalità di registrazione. Attivare il rilevatore e aggiungere il dispositivo in base alle indicazioni del messaggio vocale. Il LED verde del dispositivo lampeggia 8 volte dopo essere stato aggiunto con successo.

**Nota:** la distanza tra il pannello di controllo di sicurezza e il dispositivo deve essere minore di 50 cm.

- Registrazione del rilevatore tramite app

1. Accedere all'App Store e scrivere "Hik-Connect" per cercare il client per dispositivi mobili.
2. Scaricare e installare Hik-Connect sul telefono.
3. Dopo l'installazione, toccare 🔘 per avviare il client.
4. Accendere il pannello di controllo di sicurezza.

5. Accedere a Hik-Connect e toccare l'icona "+“ nell'angolo in alto a destra della pagina di Hik-Connect per aggiungere il pannello di controllo di sicurezza. È possibile aggiungere il dispositivo quando è in modalità di registrazione, effettuando la scansione del codice QR situato sul pannello posteriore del dispositivo o sulla scatola della confezione, o inserendo manualmente il numero di serie del dispositivo.

6. Dopo aver aggiunto il pannello di controllo sicurezza, toccare "Dispositivo periferico" nella pagina corrispondente.

7. Toccare l'icona "+“ per aggiungere le periferiche.

## 4 Installazione

- Nastro adesivo in schiuma

#### Controllo intensità del segnale

Accedere alla modalità di controllo del segnale agendo sul pannello di controllo.

L'indicatore del rilevatore diventa verde: segnale forte.

L'indicatore del rilevatore diventa rosso: segnale debole

#### Installazione del pulsante antipanico

- Installazione con nastro adesivo in schiuma

1. Applicare il nastro adesivo in schiuma sul pannello posteriore.
2. Applicare il pannello posteriore nella posizione desiderata.

- Installazione con vite

1. Inserire il cacciavite nella scanalatura e ruotarlo per smontare il dispositivo.

2. Fissare il dispositivo alla parete inserendo due viti nei fori del pannello posteriore.

3. Allineare il pannello anteriore e quello posteriore e fissarli insieme.

### Specifiche tecniche

Frequenza RF	433 MHz
Modulazione RF	FSK
Velocità di trasmissione	10 kb/s
Indicatore	Doppio LED
Pulsante MANOMISSIONE	Supportato
Batteria di standby	CR2450
Temperatura	Da -10 <span> </span> °C a 55 <span> </span> °C
Umidità	Da 10% a 90%
Dimensioni	63,8 <span> </span> mm × 63,8 <span> </span> mm × 17,9 <span> </span> mm
Peso	46 g

## POLSKI

### Opis diagramu

## 1 Elementy urządzenia

- Wskaźnik
- Przycisk
- Panel przedni
- Panel tylny
- Przycisk zabezpieczenia antysabotażowego
- Uchwyt baterii

#### ● Wskaźnik

**Alarm:** Migający czerwony wskaźnik oznacza, że alarm został wyzwolony.

**Sila sygnału:** W trybie sprawdzania siły sygnału czerwony wskaźnik sygnalizuje słaby sygnał, a zielony wskaźnik sygnalizuje silny sygnał.

#### ● Przycisk zabezpieczenia antysabotażowego:

**Alarm sabotażu:** Wyzwolenie alarmu, gdy urządzenie jest demontowane.

**Formatowanie:** Wyjmij baterię. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zabezpieczenia antysabotażowego i równocześnie włącz zasilanie urządzenia. Czerwony wskaźnik miga 3 razy po zakończeniu formatowania.

## 2 Włączenie zasilania

- Taśma izolacyjna

Włóż wkretak do rowka i obróć go, aby zdemontować urządzenie. Usuń taśmę izolacyjną, aby włączyć zasilanie urządzenia.

## 3 Rejestracja

- Lokalna rejestracja detektora

Włącz zasilanie centrali alarmowej. Naciśnij przycisk funkcynj centrali alarmowej, aby przełączyć do trybu rejestracji. Uaktywnij detektor i dodaj urządzenie zgodnie z monitem dźwiękowym. Po pomyślnym dodaniu zielony wskaźnik urządzenia zamiga 8 razy.

**Uwaga:** Odległość centrali alarmowej od urządzenia powinna być mniejsza niż 50 cm.

- Rejestracja detektora przy użyciu aplikacji

1. Załoguj się do witryny APP Store i wprowadź „Hik-Connect“, aby wyszukać aplikację Mobile Client.
2. Pobierz aplikację Hik-Connect i zainstaluj ją w telefonie.
3. Po instalacji naciśnij przycisk 🔘, aby uruchomić aplikację klienta.
4. Włącz zasilanie centrali alarmowej.

5. Załoguj się do aplikacji Hik-Connect i naciśnij ikonę „+“ w prawym górnym rogu strony aplikacji Hik-Connect, aby dodać centralę alarmową. Można zeskanować kod QR na tylnym panelu urządzenia lub opakowaniu albo ręcznie wprowadzić numer seryjny urządzenia, aby dodać je wówczas, gdy jest przełączone do trybu rejestracji.

6. Po dodaniu centrali alarmowej naciśnij przycisk „Urządzenie zewnętrzne“ na stronie centrali alarmowej.

7. Naciśnij ikonę „+“, aby dodać urządzenia zewnętrzne.

## 4 Instalacja

- Taśma piankowa

#### Sprawdzenie siły sygnału

Przełącz do trybu sprawdzania sygnału, korzystając z centrali alarmowej.

Zielony wskaźnik detektora jest włączony: Sygnał jest silny.

Czerwony wskaźnik detektora jest włączony: Słaby sygnał

#### Instalacja przycisku alarmowego

- Instalacja przy użyciu taśmy piankowej
1. Przyklej taśmę piankową na panelu tylnym.
2. Przyklej panel tylny w odpowiednim miejscu.
- Instalacja przy użyciu śruby

1. Włóż wkretak do rowka i obróć go, aby zdemontować urządzenie.
2. Przycończ urządzenie do ściany dwiema śrubami przez otwory w panelu tylnym.
3. Wyrównaj panel przedni i tylny, a następnie połącz je klamrą.

### Specyfikacje techniczne

Częstotliwość radiowa	433 MHz
Modulacja radiowa	FSK
Szybkość transmisji	10,0 kb/s
Wskaźnik	Podwójny wskaźnik
Przycisk zabezpieczenia antysabotażowego	Obsługiwane
Bateria rezerwowa	CR2450
Temperatura	Od –10°С do 55°С
Wilgotność	Od 10% do 90%
Wymiary	63,8 mm × 63,8 mm × 17,9 mm
Waga	46 g

## РУССКИЙ

### Пояснения к рисункам

## 1 Внешний вид

- Индикатор
- Ключ
- Передняя панель
- Задняя панель
- Кнопка ВЗЛОМА
- Держатель аккумуляторной батареи

#### ● Индикатор

**Тревога:** мигающий красный светодиод указывает на активацию сигнализации.

**Уровень сигнала:** в режиме проверки уровня сигнала красный светодиод указывает на слабый сигнал, а зеленый – на мощный.

#### ● Кнопка ВЗЛОМА:

**Сигнализация взлома:** активирует сигнал тревоги при попытке разобрать устройство.

**Форматирование:** Извлеките батарею. Удерживайте кнопку ВЗЛОМА и одновременно включите устройство. По завершении форматирования красный индикатор мигнет 3 раза.

## 2 Включение устройства

- Изоляционная прокладка

Разберите устройство. Для этого вставьте отвертку в паз и поверните ее.

Извлеките изоляционную прокладку, чтобы запитать устройство.

## 3 Регистрация

- Локальная регистрация датчика

Включите панель управления системной безопасности. Нажмите функциональную кнопку на панели управления, чтобы войти в режим регистрации. Активируйте детектор и добавьте устройство в соответствии со звуковой подсказкой. После успешного добавления зеленого светодиода устройства мигнет 8 раз.

**Примечание:** Расстояние между панелью управления сигнализацией и устройством должно быть менее 50 см.

- Регистрация датчика с помощью приложения

1. Откройте App Store и введите «Hik-Connect» для поиска мобильного клиента.
2. Скачайте приложение Hik-Connect и установите его на телефон.
3. После установки нажмите 🔘 для запуска клиента.
4. Включите панель управления системой безопасности.
5. Чтобы добавить панель управления системой безопасности, войдите в Hik-Connect и нажмите значок «+» в правом верхнем углу страницы. Когда устройство находится в режиме регистрации, вы можете отсканировать QR-код, который указан на задней панели устройства и на упаковочной коробке, или ввести серийный номер устройства вручную, чтобы добавить это устройство.
6. После добавления панели управления сигнализацией нажмите «Периферийное устройство» в окне панели управления.
7. Нажмите значок «+», чтобы добавить периферийные устройства.

## 4 Установка

- Двухсторонний скотч

#### Проверка уровня сигнала

Включите режим проверки уровня сигнала на панели управления.

Индикатор загорится зеленым цветом: мощный сигнал.

Индикатор светится красным цветом: слабый сигнал.

#### Установка тревожной кнопки

1. Установка на двухсторонний скотч
1. Наклейте двухсторонний скотч на заднюю панель.
2. Установите заднюю панель в нужном месте.
2. Установка с применением винтов
1. Разберите устройство. Для этого вставьте отвертку в паз и поверните ее.
2. Прикрепите устройство к стене двумя винтами через отверстия в задней панели.
3. Совместите переднюю и заднюю панели и закрепите их вместе.

### Технические характеристики

Радиочастота	433 МГц
Радиочастотная модуляция	FSK
Скорость передачи	10,0 кбит/с
Индикатор	Двойной светодиод
Кнопка ВЗЛОМА	Поддерживается
Аккумулятор для работы в автономном режиме	CR2450
Температура	От -10 <span> </span> °C до 55 <span> </span> °C
Влажность	10–90%
Размеры	63,8 <span> </span> mm × 63,8 <span> </span> mm × 17,9 <span> </span> mm
Вес	46 г

### Product Information

©2020 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. All rights reserved. About this Manual The Manual includes instructions for using and managing the Product. Pictures, charts, images and all other information hereinafter are for description and explanation only. The information contained in the Manual is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version of this Manual at the Hikvision website (https://www.hikvision.com/). Please use this Manual with the guidance and assistance of professionals trained in supporting the Product.

HIKVISION and other Hikvision's trademarks and logos are the properties of Hikvision in various jurisdictions. Other trademarks and logos mentioned are the properties of their respective owners.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THIS MANUAL AND THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, ARE PROVIDED “AS IS” AND “WITH ALL FAULTS AND ERRORS”. HIKVISION MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE USE OF THE PRODUCT BY YOU IS AT YOUR OWN RISK. IN NO EVENT WILL HIKVISION BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA, CORRUPTION OF SYSTEMS, OR LOSS OF DOCUMENTATION, WHETHER BASED ON BREACH OF CONTRACT, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), PRODUCT LIABILITY, OR OTHERWISE, IN CONNECTION WITH OR IN SUPPORT OF THE PRODUCT, EVEN IF HIKVISION HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES OR LOSS.

YOU ACKNOWLEDGE THAT THE NATURE OF THE INTERNET PROVIDES FOR INHERENT SECURITY RISKS, AND HIKVISION SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITIES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER-ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INFECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, HIKVISION WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED. YOU AGREE TO USE THIS PRODUCT IN COMPLIANCE WITH ALL APPLICABLE LAWS, AND YOU ARE SOLELY RESPONSIBLE FOR ENSURING THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW. ESPECIALLY, YOU ARE RESPONSIBLE, FOR USING THIS PRODUCT IN A MANNER THAT DOES NOT INFRINGE ON THE RIGHTS OF THIRD PARTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, RIGHTS OF PUBLICITY, INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS, OR DATA PROTECTION AND OTHER PRIVACY RIGHTS. YOU SHALL NOT USE THIS PRODUCT FOR ANY PROHIBITED END-USES, INCLUDING THE DEVELOPMENT OR PRODUCTION OF WEAPONS OR MASS DESTRUCTION, THE DEVELOPMENT OR PRODUCTION OF CHEMICAL OR BIOLOGICAL WEAPONS, ANY ACTIVITIES IN THE CONTEXT RELATED TO ANY NUCLEAR EXPLOSIVE OR UNSAFE NUCLEAR FUEL-CYCLE, OR IN SUPPORT OF HUMAN RIGHTS ABUSES.

IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THIS MANUAL AND THE APPLICABLE LAW, THE LATER PREVAILS.

CE This product and - if applicable - the supplied accessories too are marked with "CE" and comply therefore with the applicable harmonized European standards listed under the RE Directive 2014/53/EU, the EMC Directive 2014/30/EU, the RoHS Directive 2011/65/EU.

2012/19/EU (WEEE directive): Products marked with this symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. For proper recycling, return this product to your local supplier upon the purchase of equivalent new equipment, or dispose of it at designated collection points. For more information see: www.reyclethis.info

2006/66/EC (battery directive): This product contains a battery that cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. See the product documentation for specific battery information. The battery is marked with this symbol, which may include lettering to indicate cadmium (Cd), lead (Pb), or mercury (Hg). For proper recycling, return the battery to your supplier or to a designated collection point. For more information see:www.recydthis.info

BATTERY WARNING

- Do not ingest battery, Chemical Burn Hazard
- Keep new and used batteries away from the children.
- If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
- This product contains a coin / button cell battery. If the coin / button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and lead to death.
- If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

BATTERY CAUTION

- Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
- Improper replacement of the battery with an incorrect type may defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types).
- Do not dispose of the battery into fire or a hot oven, or mechanically crush or cut the battery, which may result in an explosion.
- Do not leave the battery in an extremely high temperature surrounding environment, which may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Do not subject the battery to extremely low air pressure, which may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- The equipment is not suitable for use in locations where children are likely to be present.

INSTALLATION CAUTION

- The additional force shall be equal to three times the weight of the equipment but not less than 50N. The equipment and its associated mounting means shall remain secure during the installation. After the installation, the equipment, including any associated mounting plate, shall not be damaged.